Còǹteme, putàt, de la to’ guèra
nassèsta ‘n tra i quartieri
che te paréva ca’
i t’è crodadi adòss
come na gráva, gréva, a sepolirte
sóta i silènzi de qoei cagni gròssi
maledeti, embesuìdi
lassadi lì, paróni,
a far giustizia a bòn marcá
sora soldi che sdindòna
en le scarsèle, come dràci.
Ven gió sol monedöle
‘ntra le fizze de le braghe
le paga ‘l còǹt, a pióbich,
le lassa nar le gènt
tut qoant ghe fa corona
de fiori, no l’è lêpz

Ti còǹteme putàt,
parla, sinzéro
che po’ te sótro, empò

Giuliano

Effetti collaterali

Raccontami di come vivi la tua guerra, fanciullo | nata tra quei quartieri | che profumavano di casa | e son crollati addosso a te | come una frana, greve, per seppellirti | dietro i silenzi di quei cani grandi | maledetti, ottusi e tardi | eletti come padroni | per far giustizia a buon mercato | sopra il denaro che tintinna |

dentro le tasche diventate stacci. | Cadono giù solo monete | tra le pieghe dei calzoni | pagano il conto, senza denaro | lasciando morire la gente | mentre d’intorno c’è una corona | solo di fiori, non si distilla il sangue. | Raccontamelo a modo tuo, fanciullo | parlamene, sinceramente | poi ti sotterrerò, comunque

Musica: Dreamtide Celtic Music